

## CANINI ALMAK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

canını almak *Deyim* 1) öldürmek,

## ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

( ق ت ل ) 170

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَزِيزُ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ

### Bahaeddin Sağlam Meali

Yahudiler; “Üzeyir, Allah’ın oğludur.” dediler. Hristiyanlar da “Mesih, Allah’ın oğludur.” dediler. Bunlar, ağızlarıyla söyledikleri laflardan ibarettir... Onların bu sözleri, daha önce kâfir olanların sözlerine benzer. Allah, onların **canını alsın!** Nasıl sağa sola yalpalanıyorlar. **9/TEVBE-30**

فَتِلْ الْخَرَّاصُونَ

### Bahaeddin Sağlam Meali

Allah, o yalancılardan **canını alsın!** **51/ZARİYAT-10**

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشْبٌ مُسْنَدَةٌ يَحْسِبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ

Onları gördüğün zaman kalıpları **acayibine gider**, konuşurlarsa sözlerini dinlersin. Onlar sıralanmış **odunlar gibidir**. Her gürültüyü kendi aleyhlerine sanırlar. Düşman onlardır. Onlardan sakın! Allah, onların **canını alsın!** Nasıl bu hâle geliyorlar? **63/MÜNAFİKUN-4**